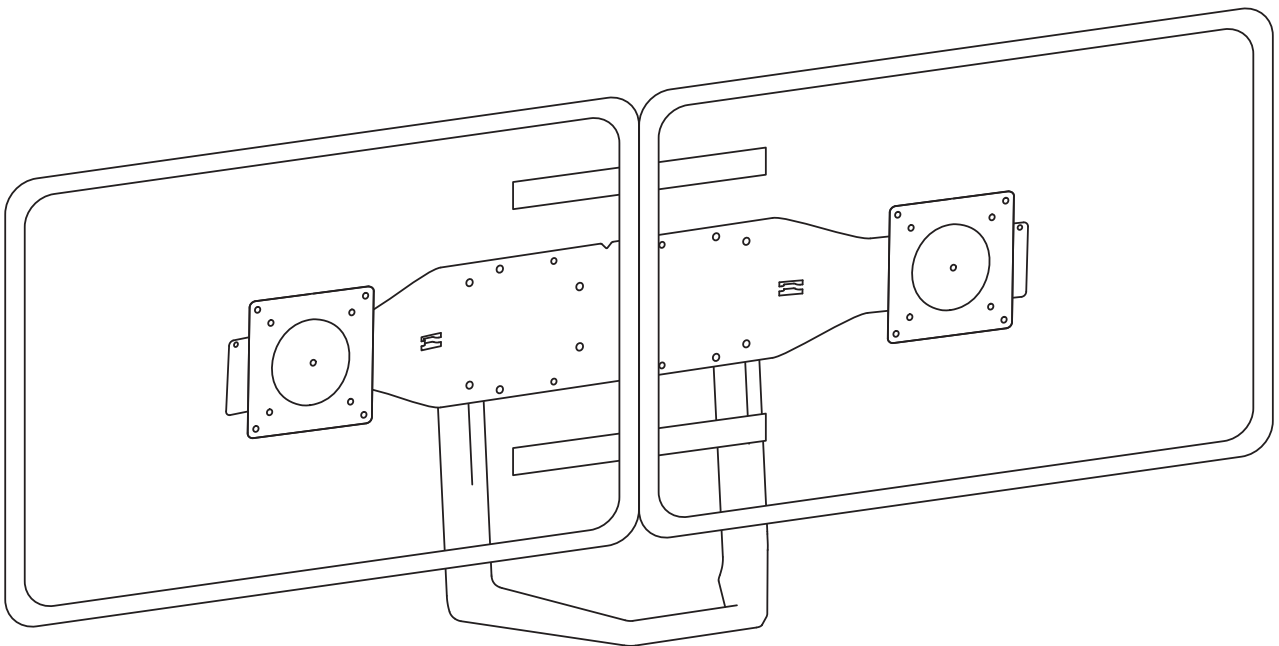


# ergotron®

## Dual Monitor and Handle Kit for Interactive Arm



**Deutsch**



Die aktuellste Anleitung für die Montage durch den Benutzer finden Sie hier: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
English, Español, Français, Deutsch, Nederlands, Italiano, Svenska, 日本語, 汉语

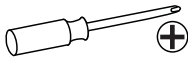
[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com) | USA: 1-800-888-8458 | Europe: +31 (0)33-45 45 600 | China: 400-120-3051 | Japan: [japansupport@ergotron.com](mailto:japansupport@ergotron.com)

# Aufbau



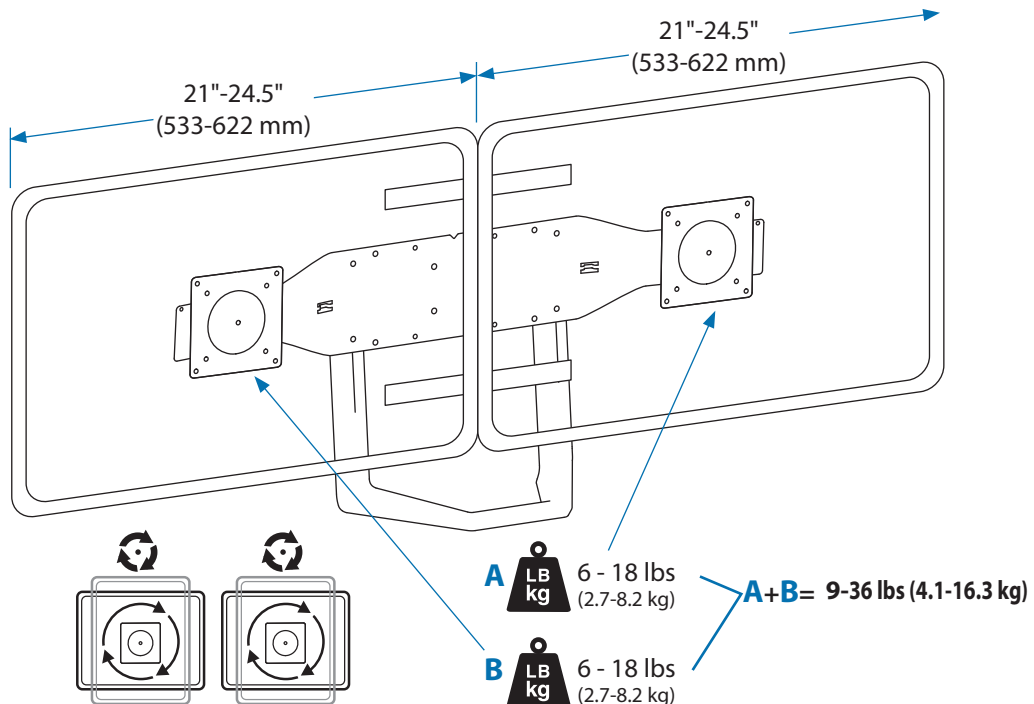
## Komponenten

	A	B	C	D	E
1	1x		1x	2x	2x
2	4x	4x		1x	1x
3	2x	2x	4x	2x	10x
4	2x	ID: 6.5 mm OD: 12 mm THK: 1 mm		2x	3x



Benötigtes Werkzeug

## Produkteigenschaften & Technische Daten

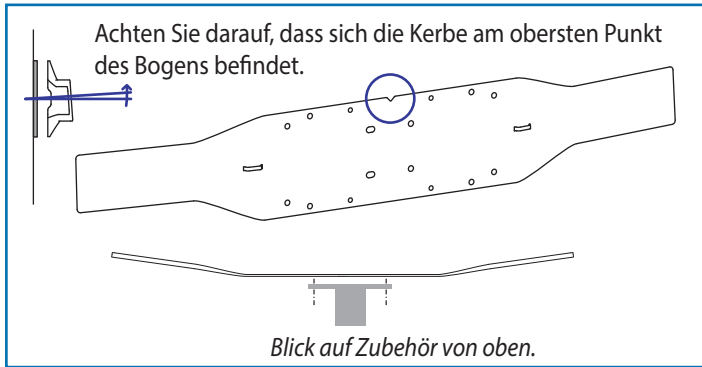


**WICHTIG!** Mit diesem Produkt wird Ihre Montagelösung um ein Zusatzgewicht von 2,7 kg belastet. Die Monitor-Tragfähigkeit Ihrer Montagelösung muss beim Gebrauch von Standardmonitoren mit einer maximalen Dicke von 64 mm um 2,7 kg reduziert werden. Bei Monitoren mit einer Dicke von über 64 mm muss noch mehr Gewicht reduziert werden.

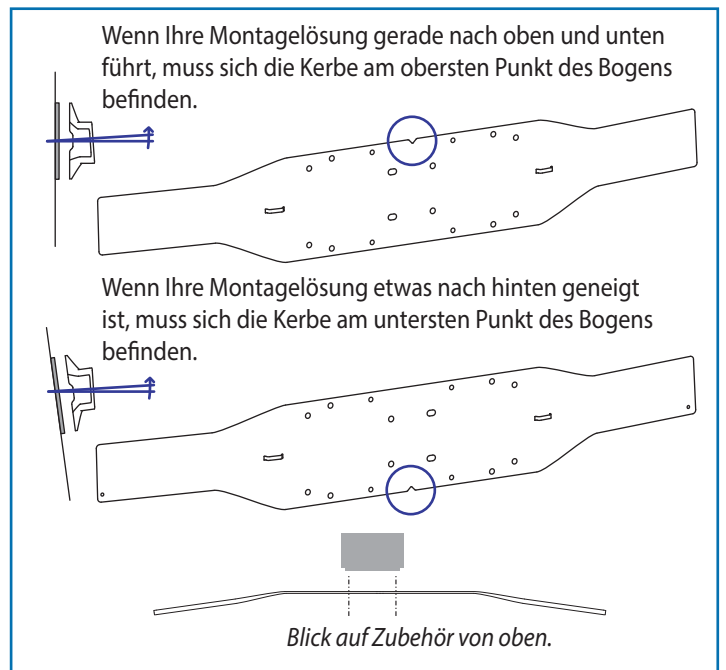
**1** Für das Befestigen dieses Produkts gibt es drei Möglichkeiten. Beachten Sie je nach der Montagelösung, an der Sie dieses Produkt befestigen, die entsprechende Montageanleitung.

- A. Befestigen dieses Produkts an einer Montagelösung mit einem 100 x 100-mm-Montagelochmuster.
- B. Befestigen dieses Produkts an einer Montagelösung mit einem 200 x 100-mm-Montagelochmuster.
- C. Befestigen dieses Produkts an einer Montagelösung mit einem 50 x 50-mm-Montagelochmuster.

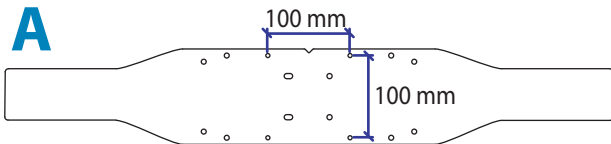
**A/B**



**C**

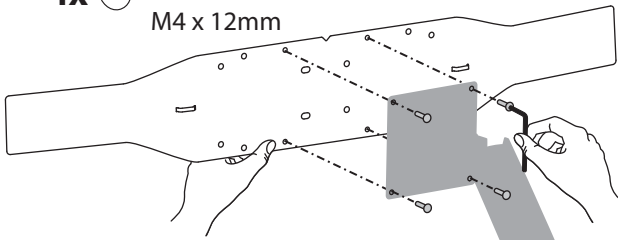


**A**

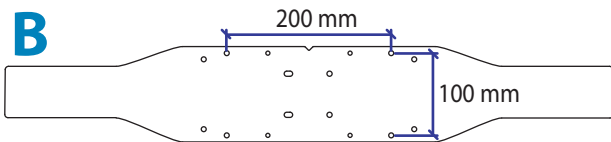


4x

M4 x 12mm



**B**

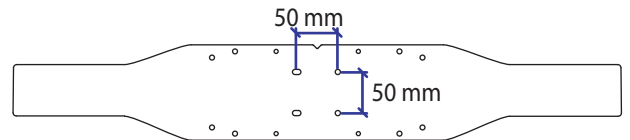
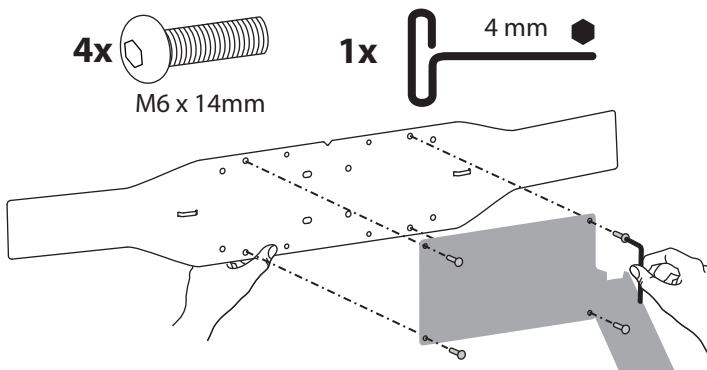


4x

M6 x 14mm

1x

4 mm

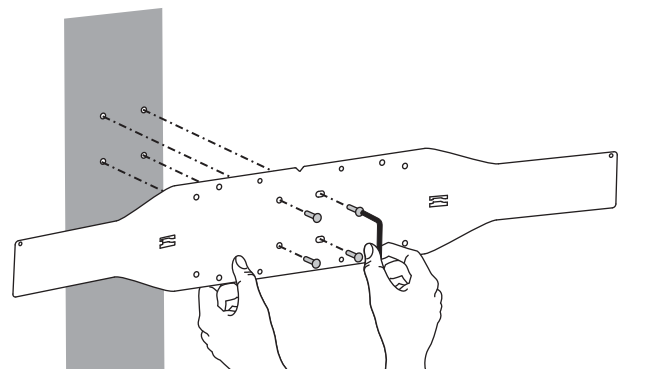


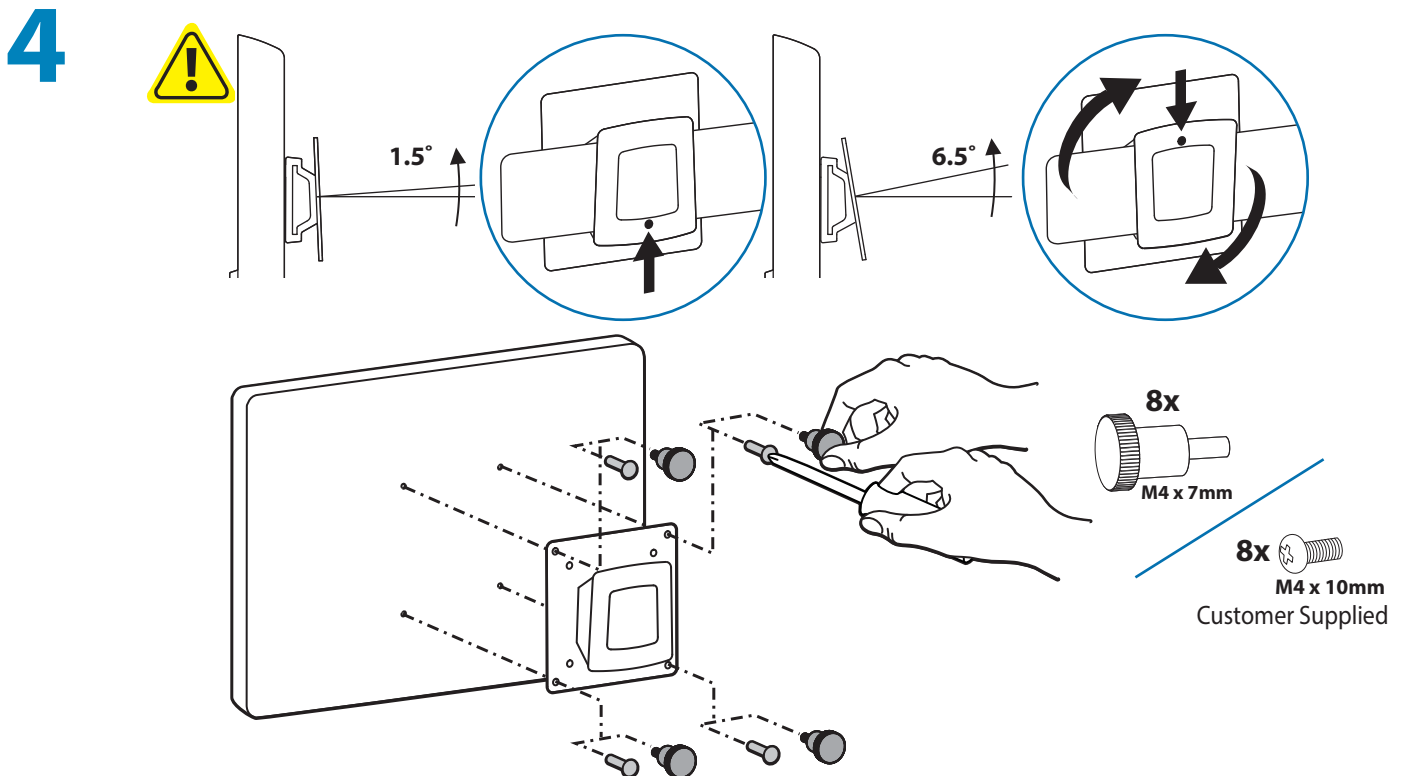
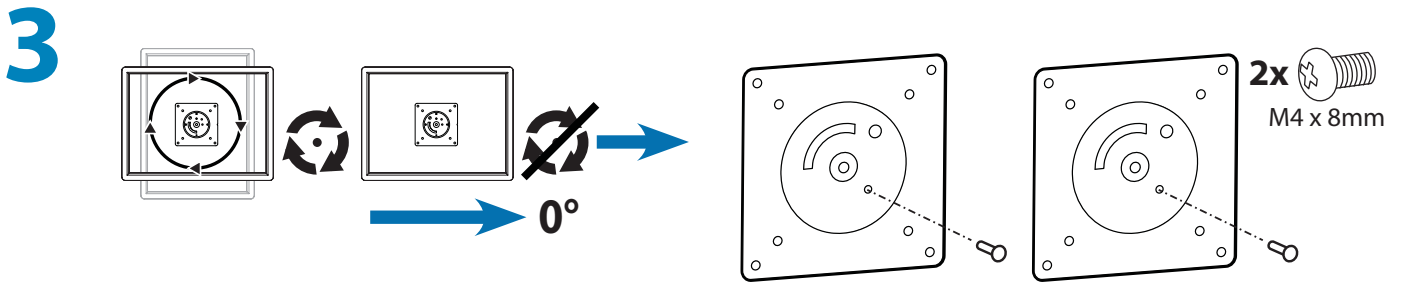
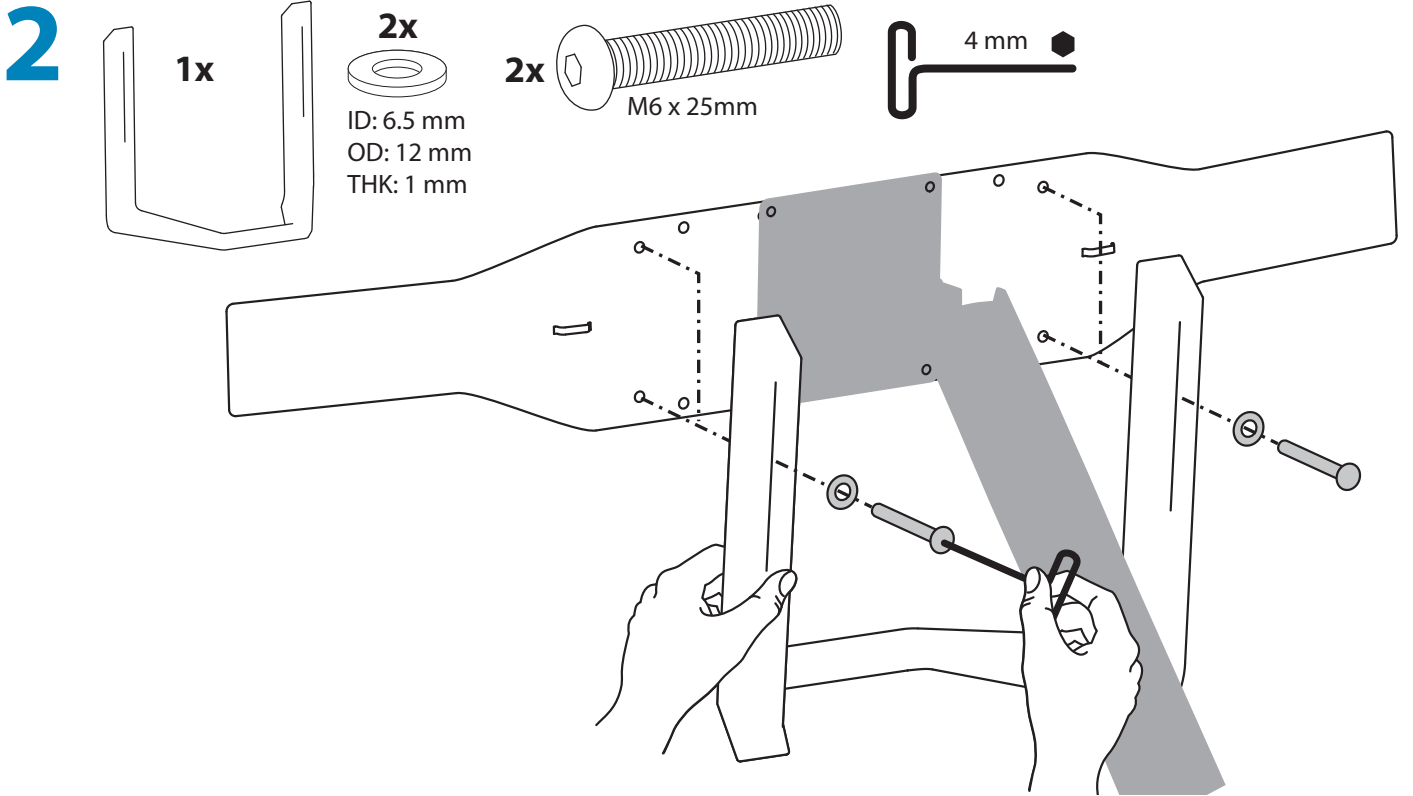
4x

M5 x 12mm

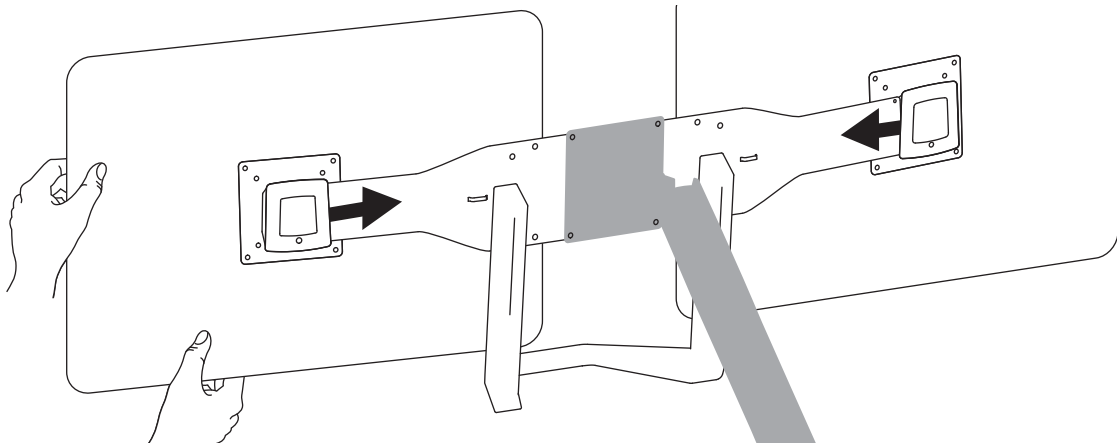
1x

3 mm

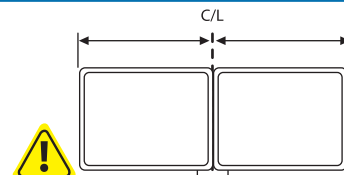
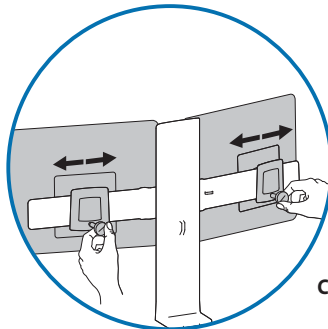
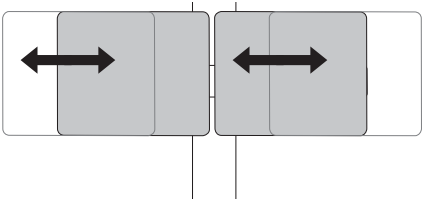
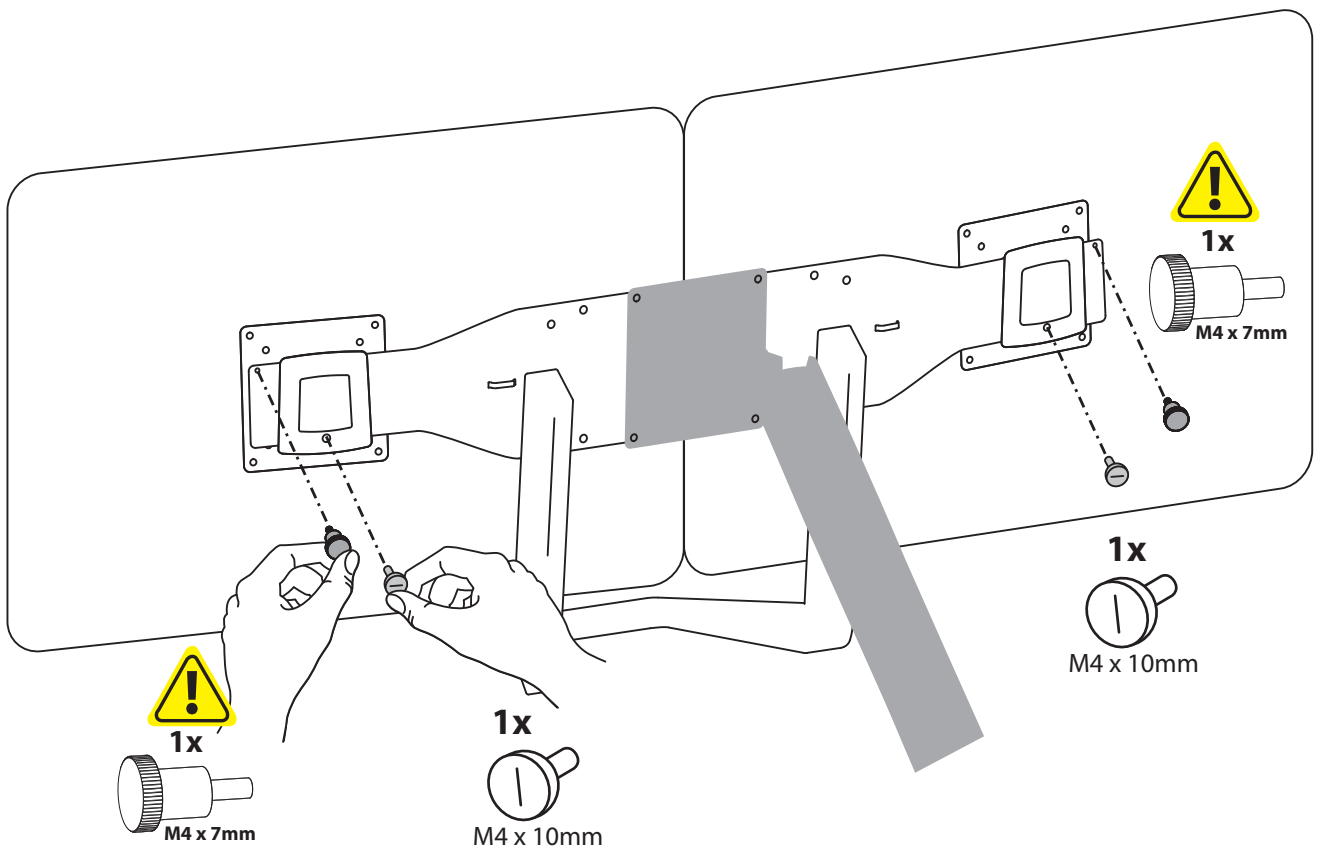




5



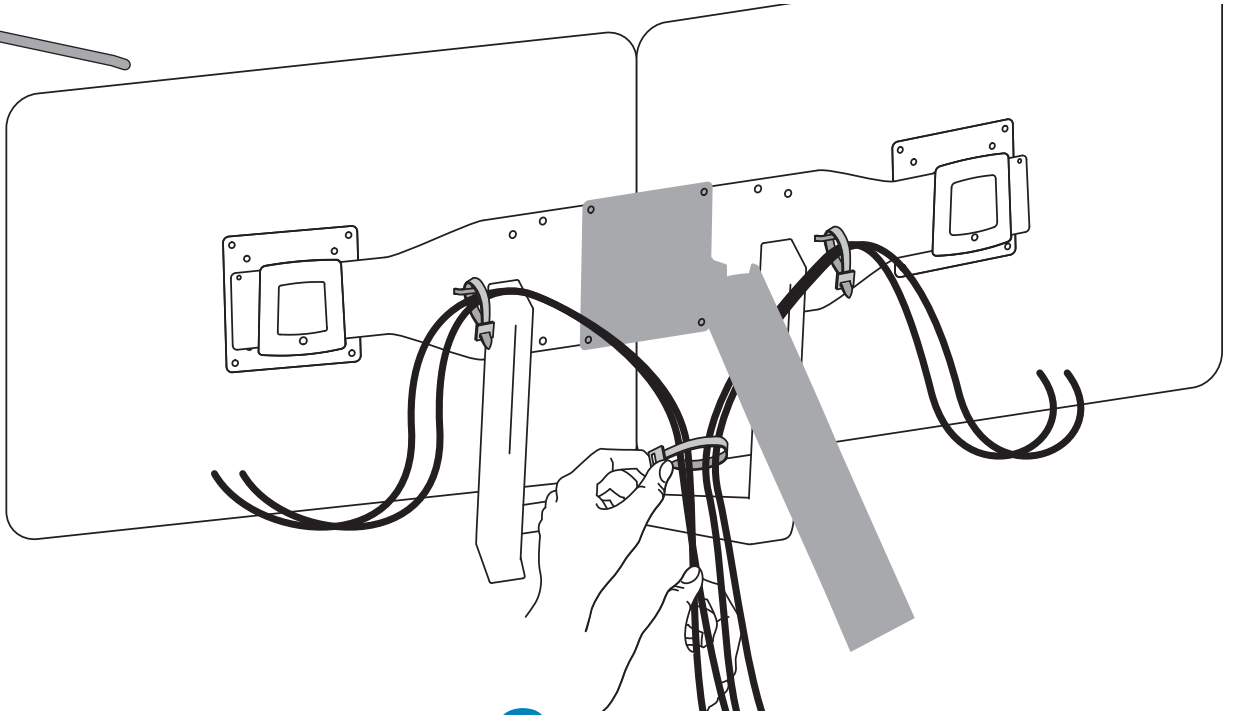
6



**Center total width of mounted equipment on stand.**  
**Centre la anchura total del equipo montado en el soporte.**  
**Centrez la largeur totale du matériel monté sur le montant.**  
**Zentrieren sie die Gesamtbreite der montierten Geräte auf dem Standfuß.**  
**Centreer de totale breedte van de gemonteerde apparatuur op de standaard.**  
**Larghezza totale centrale dell'attrezzatura montata sul sostegno.**  
 スタンドに取り付けた機器の幅全体を中央に調整します。  
 将被安装设备总宽度的中间位置与支架对齐。  
 거치된 장비의 전체 폭 중앙이 스탠드 위에 오도록 조정합니다.

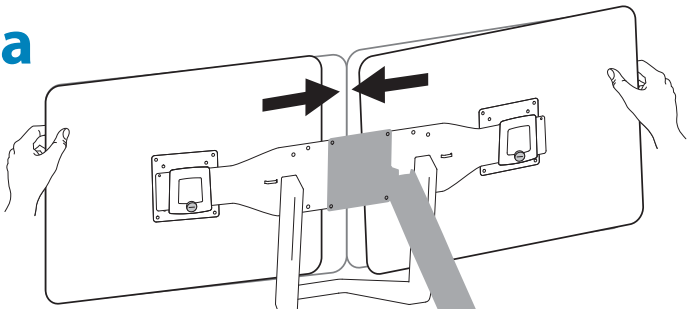
7

3x

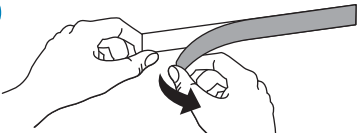


8

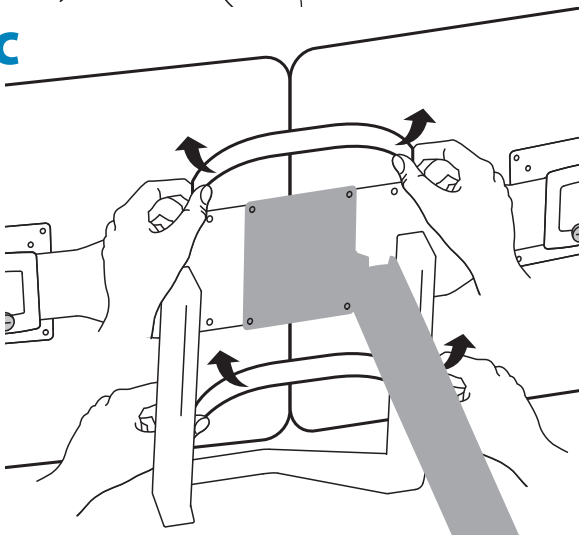
a



b



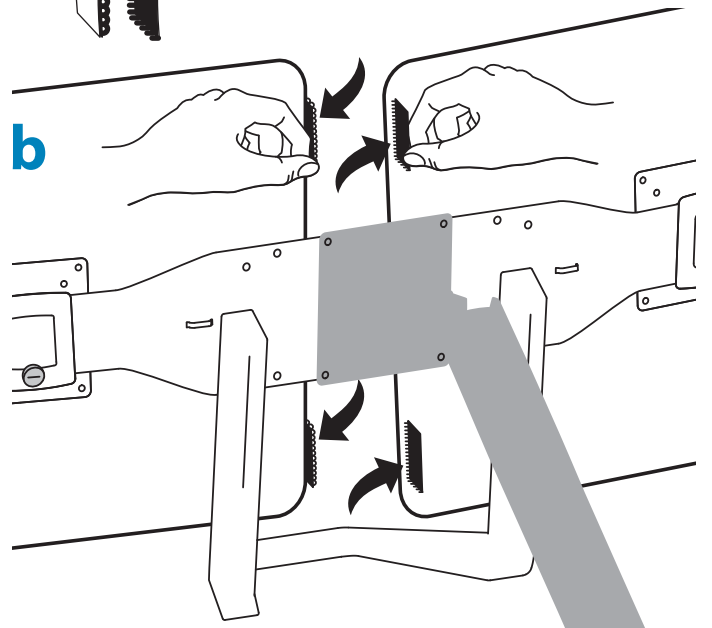
c



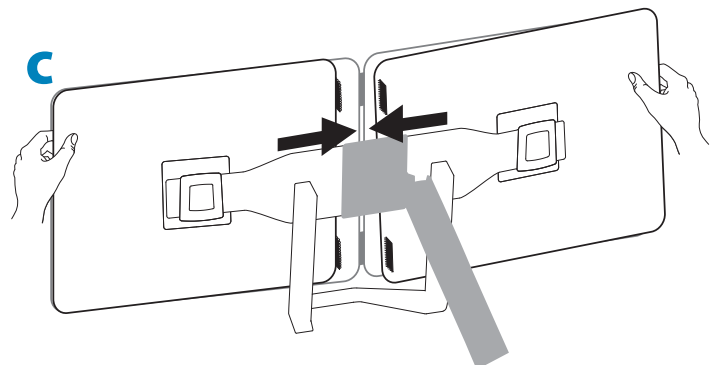
a



b



c



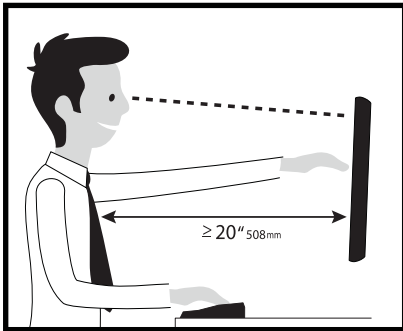


## Adjustment • Ajuste • Réglage • Einstellung • Instellen • Regolazione • 調整 • 조절

Wichtig! Passen Sie Ihre Montagelösung dem zusätzlichen Gewicht an.

Sie müssen Ihr Produkt nach dem Zusammenbau entsprechend einstellen. Achten Sie darauf, dass alle Ihre Geräte richtig auf dem Produkt installiert wurden, bevor Sie irgendwelche Einstellungen vorzunehmen versuchen.

Ihre Montagelösung sollte sich in ihrem gesamten Bewegungsbereich ruckfrei und ohne Schwierigkeiten bewegen lassen und in der Stellung bleiben, auf die sie eingestellt wird. Wenn die Bewegungen zu leicht oder nur mit großer Anstrengung durchgeführt werden können oder das Produkt nicht in der vorgesehenen Position bleibt, beachten Sie die im Lieferumfang Ihrer Montagelösung enthaltene Einstellanleitung, um ruckfreie und einfache Bewegungen zu ermöglichen. Je nach Ihrem Produkt und der jeweiligen Einstellung können zahlreiche Manipulationen erforderlich sein, bevor Sie einen Unterschied feststellen. Zur Sicherstellung einer sicheren und optimalen Produktfunktion sollten Sie diese Einstellschritte immer dann durchführen, wenn Sie Ihrer Montagelösung Geräte hinzufügen oder Geräte entfernen, was eine Veränderung der Traglast zur Folge hat.



# ergotron®

Für Garantie Besuch: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)

Für Servicebesuch: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

Örtliche Telefonnummern für den Kundendienst finden Sie hier: <http://contact.ergotron.com>

[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com) | USA: 1-800-888-8458 | Europe: +31 (0)33-45 45 600 | China: 400-120-3051 | Japan: [japansupport@ergotron.com](mailto:japansupport@ergotron.com)

© 2019 Ergotron, Inc. All rights reserved.

Auch wenn Ergotron, Inc. jede Anstrengung unternimmt, um genaue und vollständige Informationen zur Installation und zum Gebrauch seiner Produkte zur Verfügung zu stellen, haftet es nicht für Redaktionsfehler oder Auslassungen (einschließlich solcher bei der Übersetzung aus dem Englischen in eine andere Sprache) oder für zufällige, besondere oder Folgeschäden welcher Natur auch immer, die auf die Bereitstellung dieser Anleitung und die Leistung des Geräts in Verbindung mit dieser Anleitung entstanden sind. Ergotron, Inc. behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen am Produktdesign und/oder der Produktdokumentation vornehmen zu dürfen. Die aktuellsten Produktinformationen oder dieses Handbuch in anderen Sprachen erhalten Sie vom Ergotron-Kundendienst Vervielfältigung, Speicherung oder Übertragung (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung o. a.) dieser Publikation nur mit vorheriger schriftlicher Genehmigung von Ergotron, Inc., 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA. Patentschutz bzw. Patentanmeldung in den USA und anderen Ländern. Ergotron ist eine eingetragene Marke von Ergotron, Inc.